

## Ассамблеи государств – членов ВОИС

Шестьдесят пятая серия заседаний  
Женева, 9–17 июля 2024 года

### КРАТКИЙ ОТЧЕТ

*подготовлен Секретариатом*

### ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем кратком отчете зафиксированы решения следующих 22 Ассамблей и других органов государств – членов ВОИС («Ассамблеи»):

- (1) Генеральной Ассамблеи ВОИС, пятьдесят седьмая (31-я внеочередная) сессия;
- (2) Конференции ВОИС, сорок пятая (19-я внеочередная) сессия;
- (3) Координационного комитета ВОИС, восемьдесят третья (55-я очередная) сессия;
- (4) Ассамблеи Парижского союза, шестидесятая (34-я внеочередная) сессия;
- (5) Исполнительного комитета Парижского союза, шестьдесят четвертая (60-я очередная) сессия;
- (6) Ассамблеи Бернского союза, пятьдесят четвертая (28-я внеочередная) сессия;
- (7) Исполнительного комитета Бернского союза, семидесятая (55-я очередная) сессия;
- (8) Ассамблеи Мадридского союза, пятьдесят восьмая (33-я внеочередная) сессия;
- (9) Ассамблеи Гаагского союза, сорок четвертая (20-я внеочередная) сессия;
- (10) Ассамблеи Ниццкого союза, сорок четвертая (18-я внеочередная) сессия;
- (11) Ассамблеи Лиссабонского союза, сорок первая (16-я внеочередная) сессия;
- (12) Ассамблеи Локарнского союза, сорок четвертая (19-я внеочередная) сессия;
- (13) Ассамблеи Союза МПК [Международная патентная классификация], сорок пятая (21-я внеочередная) сессия;

- (14) Ассамблеи Союза РСТ [Договор о патентной кооперации], пятьдесят шестая (32-я внеочередная) сессия;
- (15) Ассамблеи Будапештского союза, сорок первая (19-я внеочередная) сессия;
- (16) Ассамблеи Венского союза, тридцать седьмая (17-я внеочередная) сессия;
- (17) Ассамблеи ДАП [Договор ВОИС по авторскому праву], двадцать четвертая (13-я внеочередная) сессия;
- (18) Ассамблеи ДИФ [Договор ВОИС по исполнениям и фонограммам], двадцать четвертая (13-я внеочередная) сессия;
- (19) Ассамблеи РЛТ [Договор о патентном праве], двадцать третья (13-я внеочередная) сессия;
- (20) Ассамблеи Сингапурского договора [Сингапурский договор о законах по товарным знакам], семнадцатая (9-я внеочередная) сессия;
- (21) Ассамблеи Марракешского договора [Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям], девятая (9-я очередная) сессия;
- (22) Ассамблеи ПДАИ [Пекинский договор по аудиовизуальным исполнениям], пятая (5-я очередная) сессия.

2. Список членов и наблюдателей каждой из Ассамблей по состоянию на 9 июля 2024 года приводится в документе [A/65/INF/1 Rev.](#)

3. Заседания, на которых рассматривались указанные ниже пункты повестки дня (документ [A/65/1](#)), проходили под председательством следующих лиц:

пункты 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 14, 17, 18, 21 и 22	Посол Альфредо Суэскуп (г-н) (Панама), Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС
пункты 5, 7, 19, 20	Вивьен Катжиуонгва (г-жа) (Намибия), Председатель Координационного комитета ВОИС
пункт 11	Абдулазиз Альгаббаа (г-н) (Саудовская Аравия), Председатель Ассамблеи Союза РСТ
пункт 12	Лорето Брески (г-жа) (Чили), Председатель Ассамблеи Мадридского союза
пункт 13	Паскаль Фор (г-н) (Франция), Председатель Ассамблеи Гаагского союза
пункт 15	Сабольч Фаркаш (г-н) (Венгрия), заместитель Председателя Ассамблеи Будапештского союза
пункт 16	Франклин Понка Сёйкам (г-н) (Камерун), заместитель Председателя Ассамблеи Марракешского договора в качестве исполняющего обязанности Председателя в отсутствие г-жи Фабиолы Торрес (Парагвай), Председателя Ассамблеи Марракешского договора

## ПУНКТ 1 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

4. Шестьдесят пятую серию заседаний Ассамблей ВОИС созвал Генеральный директор Организации г-н Дарен Танг.
5. Сессии были открыты на совместном заседании всех 22 Ассамблей и других соответствующих органов послом Альфредо Суэскумом (г-н) (Панама), Председателем Генеральной Ассамблеи ВОИС.

## ПУНКТ 2 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

6. Обсуждения проходили на основе документа A/65/1 Prov.1.
  7. Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается, приняли повестку дня в том виде, в каком она предложена в документе A/65/1 Prov.1 (в настоящем документе именуется «сводная повестка дня»).

## ПУНКТ 3 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОБРАЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА К АССАМБЛЕЯМ ВОИС

8. Генеральный директор представил свой годовой доклад ([ТЕКСТ ВЫСТУПЛЕНИЯ](#) опубликован на веб-сайте ВОИС).

## ПУНКТ 4 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

9. В рамках данного пункта повестки дня были представлены устные и письменные заявления делегаций государств и представителей организаций-наблюдателей.
10. [Заявления](#) по данному и другим пунктам повестки дня будут включены в полные отчеты об Ассамблеях, которые будут опубликованы в соответствии с решением, принятым по пункту 21 повестки дня. Пока такие отчеты находятся в работе, заявления, представленные делегациями Секретариату в письменной форме по этому и другим пунктам повестки дня, будут опубликованы на веб-сайте ВОИС с пометкой «возможны изменения». Кроме того, на веб-сайте ВОИС доступна [трансляция](#) всех заседаний.

## ПУНКТ 5 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

11. Были избраны следующие должностные лица:

Координационный комитет ВОИС

Председатель: [----]

Заместитель Председателя: г-н Каран Тхапар (Индия)

Заместитель Председателя: [----]

Исполнительный комитет Парижского союза

Председатель: г-жа Дениссе Перес (Чили)

Заместитель Председателя: xxx (г-н/г-жа) (xx)

Исполнительный комитет Бернского союза

Председатель: г-н Гилберт АГАБА (Уганда)

Заместитель Председателя: [----]

Заместитель Председателя: [----]

12. Список всех должностных лиц Ассамблей и других органов содержится в документе [A/65/INF/2](#).

## ПУНКТ 6 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

13. Обсуждения проходили на основе документа [A/65/3 Rev.](#)

14. Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается, постановили предоставить статус наблюдателя следующим организациям:

#### МЕЖДУНАРОДНЫЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ (МНПО)

- (i) Боаоский Азиатский Форум (БАФ);
- (ii) Ассоциация директоров европейских киноагентств (EFAD);
- (iii) Европейская платформа администраторов интеллектуальной собственности (EPIPA);
- (iv) Международный форум независимых музыкальных издателей (IMPF);
- (v) Международная федерация ландшафтных архитекторов (IFLA);
- (vi) Международный олимпийский комитет (МОК); и
- (vii) Латиноамериканская федерация фармацевтической промышленности (FIFARMA).

#### НАЦИОНАЛЬНЫЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ (ННПО)

- (i) Арабское общество по связям с общественностью (APRS);
- (ii) Ассоциация изобретателей Арабских Эмиратов;
- (iii) Научный клуб Арабских Эмиратов;
- (iv) Институт «Глобальный доступ в действии» (GAiA);
- (v) Некоммерческое акционерное общество им. Гуго Гроция;
- (vi) Международный форум по интеллектуальной собственности – Квебек (FORPIQ);
- (vii) Японская ассоциация коммерческого вещания (JBA); и
- (viii) Некоммерческая корпорация Virtual Rights Specified.

## ПУНКТ 7 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ПРОЕКТЫ ПОВЕСТОК ДНЯ ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЙ 2025 ГОДА

15. Обсуждения проходили на основе документа [A/65/4](#).

16. Координационный комитет ВОИС принял приложения I и II, Исполнительный комитет Парижского союза принял приложение III, Исполнительный комитет Бернского союза принял приложение IV.

## ПУНКТ 8 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОТЧЕТЫ ОБ АУДИТЕ И НАДЗОРЕ

17. Обсуждения проходили на основе документов [WO/GA/57/1](#), [A/65/5](#), [WO/GA/57/2](#) и [A/65/6](#).

(i) Отчет Независимого консультативного комитета по надзору (НККН)

18. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)» (документ WO/GA/57/1).

(ii) Отчет Внешнего аудитора

19. Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается, приняли к сведению «Отчет Внешнего аудитора» (документ A/65/5).

(iii) Отчет директора Отдела внутреннего надзора (ОВН)

20. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Годовой отчет директора Отдела внутреннего надзора (ОВН)» (документ WO/GA/57/2).

## ПУНКТ 9 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (КПБ)

21. Обсуждения проходили на основе документа [A/65/6](#).

22. Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

(i) приняли к сведению «Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету» (документ A/65/6); и

(ii) одобрили рекомендации Комитета по программе и бюджету, содержащиеся в этом документе.

## ПУНКТ 10 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОТЧЕТЫ КОМИТЕТОВ ВОИС

23. Обсуждения проходили на основе документов [WO/GA/57/3](#), [WO/GA/57/4](#), [WO/GA/57/5](#), [WO/GA/57/6](#), [WO/GA/57/7](#), [WO/GA/57/8](#) и [WO/GA/57/9](#).

(i) Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)

24. Генеральная Ассамблея ВОИС:

(i) приняла к сведению «Отчет Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)» (документ WO/GA/57/3);

(ii) дала указание ПКАП продолжить работу по всем вопросам, упомянутым в документе WO/GA/57/3; и

(iii) приняла к сведению просьбу делегации Чили от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна провести в 2025 году две сессии ПКАП. Это предложение получило поддержку всех групп. Данное предложение не посягает на прерогативу Генерального директора в части составления графика мероприятий ВОИС.

(ii) Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП)

25. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Отчет Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП)» (документ WO/GA/57/4).

(iii) Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)

26. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Отчет Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)» (документ WO/GA/57/5).

(iv) Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития

27. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Отчет Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития» (документ WO/GA/57/6); и

28. По договоренности, достигнутой между всеми группами, напомнила соответствующим органам ВОИС о необходимости доложить о выполнении рекомендаций Повестки дня в области развития в порядке, предусмотренном механизмами координации, мониторинга, оценки и представления отчетности.

(v) Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)

29. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Отчет Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)» (документ WO/GA/57/7).

(vi) Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)

30. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Отчет Комитета по стандартам ВОИС» (документ WO/GA/57/8).

(vii) Консультативный комитет по защите прав (ККЗП)

31. Генеральная Ассамблея ВОИС:

(i) приняла к сведению «Отчет Консультативного комитета по защите прав (ККЗП)» (документ WO/GA/57/9); и

(ii) в соответствии с рекомендацией ККЗП упразднила специальное правило процедуры в порядке, изложенном в пунктах 6 и 8 документа WIPO/ACE/16/18 (воспроизводится в приложении).

## ПУНКТ 11 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### СИСТЕМА РСТ

32. Обсуждения проходили на основе документов [PCT/A/56/1](#) и [PCT/A/56/2](#).

Пересмотр критериев снижения размера пошлин РСТ для заявителей из некоторых стран и поправки к Директивам для обновления перечней государств, отвечающих применяемым критериям

33. Ассамблея Союза РСТ:

(i) по итогам рассмотрения критериев, указанных в пункте 5 Перечня пошлин РСТ, постановила оставить их без изменения и повторно пересмотреть в рамках Ассамблеи через пять лет в соответствии с требованием Перечня пошлин; и

(ii) утвердила предлагаемые поправки к Директивам для обновления перечней государств, отвечающих критериям для снижения некоторых пошлин РСТ, представленные в приложении к документу PCT/A/56/1.

### Предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ

34. Ассамблея Союза РСТ приняла предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ, представленные в приложениях I–IV к документу PCT/A/56/2, а также положения о вступлении в силу и переходные положения, представленные в пункте 4 этого же документа.

## ПУНКТ 12 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

35. Обсуждения проходили на основе документа [MM/A/58/1](#).

36. Ассамблея Мадридского союза приняла к сведению «Отчет о сессии Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков» (документ MM/A/58/1).

## ПУНКТ 13 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ГААГСКАЯ СИСТЕМА

37. Обсуждения проходили на основе документов [H/A/44/1](#) и [H/A/44/2](#).

#### Замораживание применения Акта 1960 года и предлагаемые соответствующие поправки к Общей инструкции

38. Ассамблея Гаагского союза:

- (i) постановила заморозить применение Акта 1960 года с датой вступления этого решения в силу с 1 января 2025 года; и
- (ii) приняла предлагаемые поправки к Общей инструкции, приведенные в приложениях II и III к документу H/A/44/1, с датой вступления в силу с 1 января 2025 года.

#### Предлагаемые поправки к правилу 14 и Перечню пошлин и сборов Общей инструкции

39. Ассамблея Гаагского союза приняла предлагаемые поправки к правилу 14 и Перечню пошлин и сборов Общей инструкции в том виде, в каком они изложены в приложениях I и II к документу H/A/44/2, с датой вступления в силу, которая будет определена Международным бюро.

## ПУНКТ 14 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ, ВКЛЮЧАЯ ДОМЕННЫЕ ИМЕНА

40. Обсуждения проходили на основе документа [WO/GA/57/10](#).

41. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ «Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена» (документ WO/GA/57/10).

## ПУНКТ 15 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### АССАМБЛЕЯ БУДАПЕШТСКОГО СОЮЗА

42. Обсуждения проходили на основе документа [BP/A/41/1](#).

43. Ассамблея Будапештского союза приняла к сведению «Отчет о функционировании Будапештской системы» (документ BP/A/41/1).

## ПУНКТ 16 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### АССАМБЛЕЯ МАРРАКЕШСКОГО ДОГОВОРА

44. Обсуждения проходили на основе документа [MVT/A/9/1 Rev.](#) В качестве справочного материала использовался документ [MVT/A/9/INF/1](#).

45. Ассамблея Марракешского договора приняла к сведению информацию о статусе Марракешского договора (документ MVT/A/9/1 Rev.)



## ПУНКТ 17 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОТЧЕТ О РЕЗУЛЬТАТАХ ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ЗАКЛЮЧЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНО-ПРАВОВОГО ДОКУМЕНТА, КАСАЮЩЕГОСЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ И ТРАДИЦИОННЫХ ЗНАНИЙ, СВЯЗАННЫХ С ГЕНЕТИЧЕСКИМИ РЕСУРСАМИ

46. Обсуждения проходили на основе документа [WO/GA/57/11](#).

47. Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению «Отчет о результатах Дипломатической конференции по заключению международно-правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами» (документ WO/GA/57/11).

## ПУНКТ 18 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ПОМОЩЬ И ПОДДЕРЖКА ИННОВАЦИОННОГО И ТВОРЧЕСКОГО СЕКТОРА И СИСТЕМЫ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ УКРАИНЫ

48. Обсуждения проходили на основе документов [A/65/7](#), [A/65/8](#) и [A/65/9](#).

49. Делегация Республики Молдова от имени Группы государств Центральной Европы и Балтии (ГЦЕБ) и делегация Королевства Нидерландов от имени Группы В внесли совместное предложение с пунктом решения, для принятия которого делегация Украины, получив поддержку делегации Республики Молдова, просила провести голосование. При голосовании за предложенное решение было подано 64 голоса против 11 при 35 воздержавшихся, в результате чего соответствующее решение было принято.

50. Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается,

*ссылаясь на* свои решения по пункту «Помощь и поддержка инновационного и творческого сектора и системы интеллектуальной собственности Украины», изложенные в документах [A/63/10](#) и [A/64/14](#),

приняли к сведению «Отчет об оказании помощи и поддержки инновационному и творческому сектору и системе интеллектуальной собственности Украины», содержащийся в документе [A/65/7](#), и сохраняющиеся негативные последствия продолжающейся войны для инновационного и творческого сектора и системы ИС Украины; и

просили Международное бюро:

(а) продолжать тесное сотрудничество с Украиной для обеспечения непрерывной поддержки и помощи творческим деятелям, новаторам и членам сообщества ИС, уделяя особое внимание смягчению отрицательных последствий войны и восстановлению инновационной и творческой экосистемы Украины на благо всех заинтересованных сторон и в интересах усиления экономики страны; и

(б) дать обновленную оценку средне- и долгосрочных последствий войны для инновационного и творческого сектора и экосистемы Украины; и

(с) принять меры для того, чтобы публикуемые материалы на ресурсах и платформах ВОИС отвечали принципам суверенитета, независимости и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ;

(d) доложить о выполнении этого решения и другой смежной деятельности на Ассамблеях ВОИС 2025 года и затем докладывать ежегодно.

## ПУНКТ 19 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ОТЧЕТЫ ПО КАДРОВЫМ ВОПРОСАМ

51. Обсуждения проходили на основе документов [WO/CC/83/INF/1 Rev.](#) и [WO/CC/83/INF/2 Rev.](#)

52. Координационный комитет просит Секретариат:

- провести консультации с региональными группами с целью поощрения географического многообразия, принимая во внимание необходимость отразить современные реалии и обеспечить применение подхода на основе заслуг;
- представить на 84-й сессии Комитета отчет о таких консультациях.

## ПУНКТ 20 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ И ПРАВИЛАМ О ПЕРСОНАЛЕ

53. Обсуждения проходили на основе документа [WO/CC/83/1](#).

54. Координационный комитет ВОИС:

- (i) утвердил поправки к положениям о персонале, изложенные в приложении I к документу WO/CC/83/1; и
- (ii) поручил Секретариату подготовить отчет о применении положения о персонале 4.17(d) для рассмотрения Координационным комитетом на очередной сессии в 2028 году.

## ПУНКТ 21 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТА

55. Обсуждения проходили на основе документа A/65/10.

56. Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

(i) приняли настоящий краткий отчет (документ A/65/10); и

(ii) поручили Секретариату завершить работу над полными отчетами, опубликовать их на веб-сайте ВОИС и препроводить государствам-членам не позднее 14 августа 2024 года. Замечания должны быть представлены в Секретариат не позднее 11 сентября 2024 года, после чего окончательные отчеты будут считаться принятыми 25 сентября 2024 года.

## ПУНКТ 22 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

57. Шестьдесят пятая серия заседаний Ассамблей ВОИС была закрыта Председателем Генеральной Ассамблеи.

[Конец документа]